

La Yeu de l'Empordà

Any XVIII. - Época 2.^a

Figueres 27 de Gener de 1917

Número 64

de Bilbao
y el 17 de Vigo

enos Aires.

Preus de subscripció

A Figueres, trimestre.	1'00 pesseta
Afora	1'50 "
Extranjer	2'00 "
Nombr solt.	0'10 "

Redacció i Administració: Forn Baix, 5, impremta

Anuncis i Comunicats, a preus convencionals

Es publica els dissabtes

No's tornen els originals encar que no's publiquin

Punts de venda i subscripció

New-York

A Figueres: Imprenta, Llibreria i Papereria, Ca.

Imprenta de J. Masdevall: Palau, 16 (Rambla)

Cádiz para New-

A Girona: Llibreria de F. Gels.

para Habana,

en Habana.

Vermouth Rossi

Para evitar confusiones pidase en bars y cafés con estas palabras:
"Vermouth Rossi".

Martini & Rossi

legítimo

Torino

Escuela Práctico-Mercantil

calle de la Muralla, núm. 7, FIGUERAS

fundada en 1884 y dirigida por

Don SALVADOR BOSCH Y ROIG

Perito-Profesor Mercantil — Profesor del Instituto

Enseñanza moderna, rápida y completa de Cálculo Mercantil. — Teneduría de Libros. — Reforma de Letra. — Correspondencia y prácticas de escritorio. — Mecanografía. — Idiomas.

Terminados los estudios y previo examen de aptitud, se expide a los alumnos el correspondiente Diploma-Título de Tenedor de Libros.

Conferencias de las Asignaturas del Bachillerato y Magisterio y preparación para carreras especiales.

Clases especiales para señoritas.

La Escuela Práctico-Mercantil facilita colocación en el comercio a todos aquellos de sus alumnos que se distinguen por su buena conducta y aprovechamiento.

Consultas y peritaciones mercantiles, inspección, reconocimiento y redacción de documentos de comercio y arreglo de libros de contabilidad.

Casa de Banca y Cambio

DE

J. Ferrán Galter

(Sucesor de Miguel Colldecarrera)

Compra y venta al contado y en el acto de toda clase de valores nacionales y extranjeros de cotización corriente.

Compra de toda clase de cupones.

Cobro de títulos amortizados.

Suscripción a empréstitos y emisiones de valores.

Descuento de letras. Giros universales.

Compra y venta de monedas, metal y billetes nacionales y extranjeros.

Compra y venta de Bons de Poste, para pagos a Francia, y de British Postal Orden, para pagos a Inglaterra.

Cuentas corrientes con interés.

Depósito de metálico con abono de interés:

a la vista	3 % anual.
a 6 meses	3 1/4 %
a 1 año	3 1/2 %

Depósito de títulos en custodia, Pignoraciones, etc., etc.

Casa de confianza, formalidad, reserva y economía

Vilafant, 2 y 4. -- FIGUERAS

Clínica del Doctor Bach

Doctor en Medicina y Cirugía

Ex-Cirujano de los Hospitales militares de París

Ex-Médico de número del Hospital del Sagrado Corazón, de Barcelona

Medicina - Cirugía general - Enfermedades de la mujer

Consulta de 10 a 12

Palau (Placeta), 13, 1.

Droguería de JULI MARGALL

Productes químics i farmacèutics. Aigües minerals. Articles per a la fotografia. Pintures, colors, barnicós.

Plaça de la Constitució, 14. — FIGUERES

Farmacia Castellví

Plaça Triangular. — FIGUERES

Els violents dolors de caixals amb caries (corcadura) s' alivien fàcilment amb l' específic nomenat

ODONTALGINA

Remei d' aplicació local. Amb son us continuat es logra insensibilitzar el filet nerviós.

Prospectes gratis a casa de l'autor.

FARMACIA CASTELLVÍ

ODONTALGINA

CURA EN EL ACTO



Per a combatir els costipats, tos contínua, debilitat pul-

monar i bronquitis crònica, useu la

PULMONARINA Castellví

Remei de increíble èxit.

Verdader Tresor del Pit.

**Farmacia Castellví**

Plaça Triangular. — FIGUERES

Jornades d' Italia

VENECIA

IV

Un extrem de la ciutat. L' esguard aplaïar-se en l' horitzó; després s' hores de rondar per no es—encar que deliciosament —és això plaenta cosa.

Ten els vaporets que porten els vaprets que porten l' illa famosa per llurs crestalleria, i també els norts al cementiri, en la

Premiada en variò Sant Miquel.

Euros, con cruella gentada, vora de ploma de gran. Li ha caigut algú des de la Exposició de l' arribada dels pescadors, de 1912. multitut de compradors i de peixos, voltant les paneres curulles del peix que encara salta?

No, no és cap accident, per fortuna. Tampoc és escena semblant a la que solem contemplar en les nostres poblacions de marina.

Veig que tothom va a un fi determinat.

Es reparteix l'aigua potable...

Una gran barcaça de ferro és el dipòsit.

Per mitjà d' una bomba s' improvista una font, i qui amb un canti, qui amb una galleda o una gran gerra—gentilment portada damunt la testa—tots procuren per la necessaria provisió. La marina de guerra s' ocupa de aquest servei tan indispensable en les actuals circumstancies, ja que ha sigut prohibit l'ús de l' aigua dels pous i de les fonts públiques. El municipi intervé així mateix en la venda de les aigües minerals, per a evitar abusos de poc escrupulosos venedors.

Se diu que aquesta aigua que reparaixen la porten de Trieste.

**

Començó a trobar-me fadigat del calor i de la llarga caminada. Els darrers raigs de sol pinten de carmí els més elevats edificis, i una ombra cálida plana al fons de les vies, que ni el més feble halé de la marinada ve a refrescar. I em trobo perdut, en barri plebei. Ha vingut ja el capvespre. Els llums van encenent-se a mida que s'apaguen en el cel les clarors. I és altre l' aspecte dels canals, amb els tremolosos reflexes, que ja no sabria si calificar-los de tètrics o alegres, en l' hora aquesta i en aquest suburbi pobre i misteriós.

Passa una colla de joves que canten. L' un d' ells, els acompaña amb mandolina. Diuen la popular cançó de «Rosina», que es comença així.

Quando Rosina scende par il monte col' amfora lucente suble spalle e viene pian piano giu alla valle, si fermano i pastori ai suo passar. L'amfora splende al sole con dei rifetti d'oro e in tanto gli pastori dicono a' eoro dolci parole....

Es melangiosa la tonada, d' un ritme litúrgic, sense la espontània alegria dels cànctics populars.

A un dels cantors interrompeix:—La plaça de Sant Marc, es lluny de aquí?

Nosaltres hi fem via, contesta, si així vos plau, seguiu.....

Porten bon pas, porten alegria. Passem per un carrer tot blanc, com nevat. Les portes de les cases són obertes, i també les finestres, mes ànima viventa no apareix enllloc.... No puc amagar la meva sorpresa. Aquí —me informen— s' han presentat alguns casos d' enfermetats sospitoses; les habitacions han sigut desallotjades, i els habitants sotmesos a rigorosa observació i aïllament....

La música segueix, i els cantors no s' aturen, fins a la plaça de S. Marc.

JOAN BORDÀS.
Arquitecte.

A. BOSCH UCELAY, doctor en Medicina y Cirugía: Especialista en las enfermedades de la Garganta, Nariz y Oído.

Visita en ésta, calle de Llers, n.º 20, los jueves 2.º y último de cada mes y el viernes siguiente, hasta la una de la tarde, y en Barcelona, en su Clínica, calle Consejo de Ciento, 344, pral., junto a Lauria.

Als ciutadans de l'Alt Empordà i de la Garrotxa

S'apropa l'hora en què, usant del dret del sufragi, veniu cridats a intervenir activament en la renovació de la Diputació Provincial. I si sempre és important la funció sobirana del poble elegint els que han d'ésser sos mandatarios en les corporacions públiques, molt més ho és ara en la nostra terra, on, per mitjà d'aquelles es regeix i s'integra la Mancomunitat de Catalunya.

Les eleccions provincials anteriors.

Al presentar-se aquesta lluita ciutadana, quatre anys després d'altra parella, en la qual els elements regionalistes hi tinguerem intervenció activa i gloria, hem de fer lleuera referència a aquella en la faisó com fou plantejada, per a deduir-ne, per a explicar-vos la raó de la nostra actitud davant la novella lluita electoral.

El regionalisme aleshores en nostra encontrada, si bé com a força política catalana i catalanitzant hi era existent no sols en forma latent sinó en manifestacions diverses, li mancava, però, aquella organització, per una part, aquella extensió, per l'altra, precises per a poguer anar a demanar els sufragis empunyant isolada la nostra bandera i el nostre programa integralment regionalistes.

D'haver existit la representació proporcional, i malgrat la nostra organització rudimentaria i incipient, hauríem pogut els regionalistes llançar-nos a l'al·ludida lluita amb nostres soles forces; emprò les injustes conseqüències de l'actual regisme electoral ens induïren, ens aconsellaren cercar l'al·lianç i la col·laboració d'altres elements amb els qui units en una actuació concreta i determinada poguéssim presentar-nos davant dels electors amb un programa definit i una comú actuació. El programa fou l'implantació de la Mancomunitat Catalana. I en tant fou encertada la bandera enllairada i l'unió que es va fer sota el nom de «Candidatura Empordanesa», que a l'entorn d'elles s'hi aplegá un estol de ciutadans amb tal entusiasme que assolí una victòria esclatant per majoria immensa damunt les candidatures adverses.

Les eleccions generals darreres.

Encara que no permanent la unió feta, una simpatia tant gran havia despertat que semblava talment que tenia d'adquirir una durada suficient si més no, per a que, enfront del predomini aleshores i fins fa poc excessiu de una determinada força política damunt les demés, s'hi pogués oposar una equitativa i democràtica ponderació; com també pogués ésser fecunda la catalanització de forces provinents d'antics partits que, no sols en aquella lluita electoral sinó en actuacions posteriors, havien col·laborat al costat dels nostres representants, ja en les Corts, ja en la Mancomunitat i també en la Diputació de Girona.

Mòbils que ara no és del cas escatir trencaren aquella unió que, en el sentit de molts, devia perdurar. En les darreres eleccions legislatives, en el districte de Vilademuls prestant els tradicionalistes de la unió referida apoi obert al candidat encasillat, que a més, duia la tara d'ésser foraster en aquesta comarca i lluitava contra un honorable i eximi fill d'ella. En les eleccions senatorials, passant-se amb armes i bagatges al costat del Govern enemic de les aspiracions catalanes el grup liberal unit amb nosaltres, rompent també aquella al·lianç.

L'actitud nostra actual.

Una i altra deserció, agravades per repercussions ulteriors en aquesta mateixa província, i per actituds parlamentaries, ja d'acció ja d'omissió, que desdien absolutament de polítics catalans que fins fa poc havien estat al·liats nostres, ens han deslligat de tot vincle amb aquells elements; i, seguint allà on erem nosaltres allavores al llançar al vent nostre programa d'amor a l'Empordà i a Catalunya, ens han donat una independència i una força que són amb les que ara ens presentem a la lluita ben dignament i noble.

Hem dit una força, i tenim l'orgull i el goig de dir que aquesta és gran. Es la d'aquells que llançant-se a la vida política amb una ensenya, no l'han enfondada ni traicionada. Es la d'aquell partit, més que partit, «escola» que, en consonància amb les palpitacions dels temps ha vist augmentar els seus adeptes acudint a lluitar a son costat ciutadans novells, fetsurosos de progrés i de grandesa; ciutadans vells qui creuen en una pura i rica tradició catalana com a única palanca que ha de sotsmoure i fer renàixer la nostra Patria agemolida per l'obra funesta d'un centralisme caduc i xorc.

I la valua, la virtualitat de la nostra força l'avalen, la fan notoria, dos fets.

L'un, és l'obra constructiva de la Mancomunitat Catalana, que per medi d'edificis escolars, amb cursets agrícols, amb xarxa telefònica, amb carreteres, camins i ponts, amb una biblioteca popular, i amb mantes altres manifestacions d'una activitat verament estatal, dóna una sensació i una realitat tangible de quelcom viu i vivificant. I a aquesta obra de la Mancomunitat els regionalistes com ningú hi estem identificats, tenint-hi, per mitjà del nostre home més eminent i sos col·laboradors, una intervenció decisiva.

L'altre, és l'actuació dels Diputats i Senadors regionalistes, dirigits per nostre «leader», la única assabentada en el Parlament, la única que ha estat mirada i admirada per amics i encarniats adversaris, la única en consonància amb els magnes conflictes que en el món es ventilen en l' hora present i que ha destorbat els erros i insolvències suïcides de les colles polítiques que capitaneja el Comte de Romanones.

Significació de la nostra Candidatura.

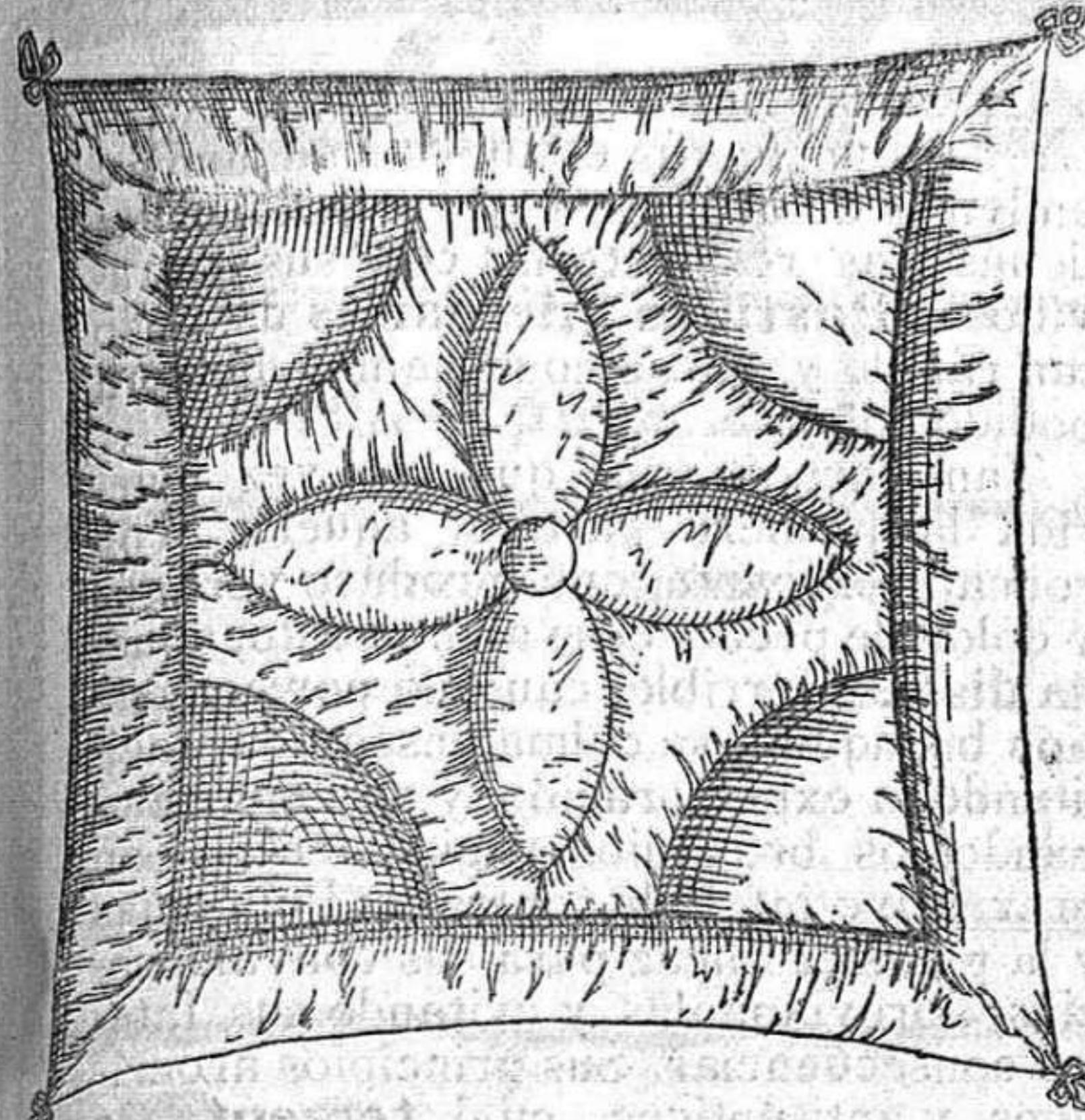
Hem parlat d'independència per a poguer-nos presentar en les eleccions que es preparen, i no és aquella certament absoluta.

Un partit d'opinió com és el regionalista no pot oblidar que a més dels adictes als ideals nacionalistes, dels entusiastes del regionalisme, hi ha elements valiosíssims que, sense militar en cap partit polític concret, senten una fonda catalanitat, venen amb simpatia l'actuació regionalista perquè és garantia i penyora de seny, d'ordre, de rectitud i honradeza polítiques; i que al costat d'aquests hi han forces importantíssimes les quals, movent-se dins un cercle d'aspiracions econòmiques, per finalitats d'ordre agrari, comercial i industrial, es senten uns i altres representats per les tendències regionalistes perquè els cabdills nostres són els únics que saben defensar a tothora els sagrats interessos de les forces活es i productores del país. Recullint els batecs i frisances de l'opinió catalana, el Regionalisme es preocupa dels problemes socials que ha plantejat la moderna civilització; i encara més cura d'una faisó especialíssima de les ansies intel·lectuals del nostre poble, impulsant en els organismes i corporacions en que intervén els fogars d'alta cultura així com les fundacions més modestes i d'ensenyança tècnica a l'abast de les classes populars, a fi de que sigui orgànic i total el Renaixement de Catalunya.

Per çò, a aquestes tendències, que representen un matí i una força respectables i innegables, en la nostra candidatura hem entès devien tenir-hi digníssima representació. I per lo mateix, en lloc d'un sol candidat, com en les eleccions passades, en presentem dos a la lluita. Regionalista militant l'un; català de naixença, de cor i de cervell, l'altre. Ambdós amb vincles en el terren, amb solvència intel·lectual—moral ja no cal dir-ho—per a cumplir encertadament son comés si surten triomfants de les urnes com és d'esperar.

Els candidats.

Un i altre candidat són una troballa, car a la joventut, senyal d'activitat i de riquesa d'iniciatives, hi uneixen una fonda preparació d'intelecte especialitzada en l'ordre agrícola el primer, en la esfera de les qüestions econòmiques el segon.



Temporada de invierno

Confección, venta y reparación de Edredones re-puntados a máquina.
Única casa en el ramo en Figueras.

Lanas en rama para colchones

Construcción y venta de colchones de todas clases y formas. Gran especialidad en la forma inglesa.

Los colchones nuevos se hacen en casa del comprador, si así lo desea para su mayor satisfacción

Se rehacen colchones á domicilio

J. DURÁN, Sucesor de Francisco Cubí

Calle de Perelada, número 16.—FIGUERAS

¡OJO! No equivocarse con el de más arriba

Se pasan por la Máquina las lanas viejas y duras, quedando blandas como en su primer estado.

NOTA.— Esta casa lava y desinfecta los colchones por infecciosos que sean.

ALERTA! ALERTA! ALERTA!

Se ofrecen en esta población aguas minerales como procedentes de los manantiales **VICHY CATALAN**, sin serlo.

Llamamos la atención de los consumidores para que no se dejen sorprender y para que se fijen bien en las botellas que les ofrezcan, puesto que las de los manantiales **Vichy Catalán**, llevan tapones, cápsulas, precintos y etiquetas con el nombre **Sociedad anónima Vichy Catalán**, y por lo tanto dejan de proceder de dichos manantiales las que no los lleven.

La más antigua y acreditada Funeraria
DE
PEDRO BASSOLS y JUAN GIRONELLA

Servicio funerario completo

Ataúdes modestos y de lujo

Se visten y velan difuntos

Las señoras difuntas serán vestidas por señora y no por caballero.—Precios reducidos.

Calle Nueva, 46.—FIGUERAS

Fábrica de Géneros de Punto

MOVIDA A MOTOR

Especialidad en toda clase de artículos punto inglés, en algodón, hilo, sedalina y estambre, de calidad superior

JOAQUIN VERN

Calle del Horno Bajo, 4.—FIGUERAS

Hijos de
J. Matas
y Portal
Figueras

Espléndidos surtidos
en NOVEDADES
para la temporada
de Invierno

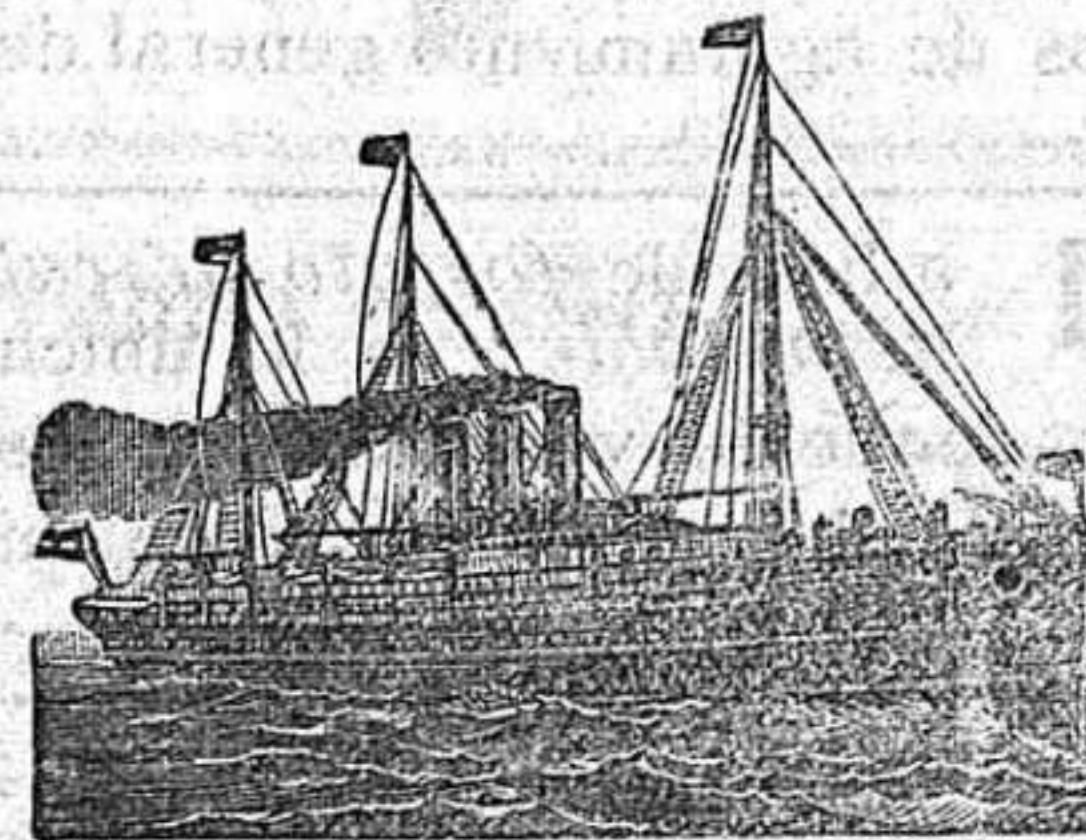


Servicios de la Compañía Trasatlántica

Líneas al Río de la Plata y al Brasil

El vapor *Infanta Isabel* saldrá el día 4 de Febrero de Barcelona y el 7 de Cádiz para Santa Cruz de Tenerife, Montevideo y Buenos Aires.

El vapor *León XIII* saldrá el 14 de Febrero de Bilbao y Santander, el 15 de Gijón, el 16 de Coruña y el 17 de Vigo para Rio Janeiro, Santos, Montevideo y Buenos Aires.



Líneas a Antillas, Méjico, New-York y Costafríme

El vapor *Buenos Aires* saldrá el 10 de Febrero de Barcelona y el 15 de Cádiz para New-York, Habana, Veracruz y Puerto Méjico.

El vapor *Alfonso XII* saldrá el 19 de Febrero de Santander y el 21 de Coruña para Habana, Veracruz y Tampico. Admite carga y pasaje para Costafríme y Pacífico con trasbordo en Habana.

El vapor *Montevideo* saldrá el 23 de Febrero de Barcelona, el 2 de Valencia, el 4 de Málaga y el 28 de Cádiz para Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma, Puerto Rico, Habana, Puerto Limón, Colón, Sabanilla, Curaçao, Puerto Cabello y la Guayra. Se admite carga y pasaje con trasbordo para Veracruz, Tampico, Puerto Barrios, Cartagena de Indias, Maracaibo, Coro, Cumana, Carúpano, Trinidad y Puertos del Pacífico.

Línea de Filipinas

El vapor _____ saldrá el _____ de Barcelona, para Port-Said, Suez, Colombo, Singapur, Ilo Ilo y Manila, sirviendo por trasbordo los puertos de la Costa Oriental de África, la India, Java, Sumatra, China, Japón y Australia.

Línea de Fernando Póo

El vapor *Ciudad de Cádiz* saldrá el 2 de Enero de Barcelona con escalas en Valencia y Alicante, y el 7 de Cádiz, para Tánger, Casablanca, Mazagán, Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma, demás escalas intermedias y Fernando Póo.

Estos vapores admiten carga en las condiciones más favorables, y pasajeros a quienes la Compañía da alojamiento y trato esmerado, como ha acreditado en su dilatado servicio. Todos los vapores tienen Telegrafía sin Hilos. También se admite carga y se expedien pasajes para todos los puertos del mundo, servidos por líneas regulares.

FÁBRICA DE CERERIA Y BUJIAS MOVIDA a VAPOR

LAUREANO DELCLOS

Fábrica: Nueva, 147.—Despacho: Nueva, 15.—(Provincia Gerona).—FIGUERAS.



Elaboración especial en Cirios, Hachas y Blandones de cera pura de abejas.

Exijase esta tan acreditada marca

— CALIZ —

Servicio Militar Obligatorio

Escuela Militar



CERVANTES

Autorizada por el Exmo. Sr. Capitán General de Cataluña para la enseñanza de la Instrucción Militar y dar el correspondiente Certificado de Aptitud.

Matrícula abierta todo el año

Locales: calle de Montaner, (Huerta del Instituto)

Oficina: Horno Bajo, 2, 1.^o

Consultas gratuitas de 12'30 a 14,30

LA ELECTRICIDAD. — Salvador Alegri Gelart

Depositario de la lámpara AEG, la mejor del mundo. Lámparas corrientes filamento carbón, de pesetas, 0'50 á pesetas, 0'70.

Lámparas filamento metálico á Ptas. 1'75 clase superior. Loza, porcelana, cristal y otros géneros. Especialidad en las instalaciones de alumbrado eléctrico, timbres y pararrayos, á precios muy reducidos; se dan presupuestos al que lo solicite.

Se colocan tuberías para agua y gas con gran rebaja de precios.

Por 40 pesetas, un Water Closet compuesto de un depósito de hierro con boya y recort de latón.

Una cubeta porcelana Inglesa.

Un tirador porcelana con cadena de latón.

Un asiento fino barnizado.

Un enchufe y champiñones de goma.

Una suela de madera y los tornillos correspondientes.

Rambla, 11, accesorio. — FIGUERAS



Histógenokola Capell a base de histogenol glicerofosfatos, formato de sosa, nuez de kola, nuez vómica y cuasia. Está indicadísimo a los propensos a la tuberculosis, a los raquílicos, diabéticos y en todos los casos de agotamiento general de fuerzas.

Denticina infantil a base de fosfato de calcio asimilable, es la única denticina racional, favorece la dentición y el babeo de los niños, cura las irritaciones intestinales y los fortalece en gran manera.

Remedio Capell contra la mortalidad de las gallinas y demás aves de corral.

Ampollas inyectables y Sueros esterilizados al autoclave, Sueros orgánicos, Oxígeno puro, Vacuna, Ortopedia.

Venta: Farmacia CAPELL, Placeta, 5.-Figueras

POLVO LAXATIU BONAL

Es lo purgant meller, més inofensiu, de més bon pender i de resultats infalibles.

Cura el restrenyement habitual, obra d'un modo especial a les parteres, que evaquin amb molta facilitat; es la purga meller per a les criatures i de moltíssima utilitat en certes afeccions del estómac, fetge, fel, morenes, etz.; es també un gran depuratiu de la sanc.

Tota família previsora deu estar proveida d'un pot de tan útil medicament.

Se ven en totes les farmacies



PLANTILLES

per a el calçat, forrades i sens forrar, son les més higièniques i que guarden més del fret.

De venda al por mayor en el Dipòsit de Curtits de

RAMÓN FORTUNY, Ample, 7, Figueres

i al detall en totes les sabateries d'aquesta ciutat i sa comarca.

CARRELLERIA FIGUERENSE

Pastillas

ALEMANAS

del Doctor

Swanter

de Berlin

La generación actual bendice a Swantner y las venideras esculpirán su nombre en letras de oro, por curar sus dolencias de las vías respiratorias con sus maravillosas **Pastillas Alemanas** de modo tan rápido y eficaz como jamás hubiera podido soñarse.

Tan eficaces son, que, una vez ingerida la primera pastilla, aquella Tosónica, sofocante, que produce vértigos y dolor de pecho, cesa al momento; aquella disnea terrible, causada por congestión bronquial, se calma enseguida, facilitando la expectoración y descongestionando los bronquios rápidamente. Son preventivo infalible contra las Pulmonías y la panacea eficaz para sus convalecencias, abreviándolas y evitando sus fatales consecuencias. Sus principios aromáticos y antisépticos, cual torrente de aire vigorizador, penetran por el interior del organismo, destruyendo todos los gérmenes morbosos que lo infectan. Son eficacísimas contra la infección tifídica.

Enfermos: Pedid, exigid siempre, si queréis curarlos, Pastillas Alemanas. A 1'50 pesetas caja en todas las Boticas, Centros de específicos y en la calle de Vilanova, 1, farmacia (frente Arco Triunfo). Barcelona.

Venta en Figueras: MODERNA FARMACIA CUSÍ

ESQUELES MORTUORIES

Se posen en aquest periòdic a preus sumament econòmics.

Academia Parisien de Corte y Confección

DIRIGIDA POR

PAQUITÀ GUSÓ CARRÉ

con Título de Profesora de Corte
expedido por la Academia Central Martí, autorizada por el
Gobierno de S. M.

Con Real privilegio



exclusivo de invención

La enseñanza de todas las especialidades del ramo profesional de la costura, está repartida en dos categorías, Primera y Segunda enseñanza, o sea Elemental y Superior.

La Primera Enseñanza abarca la modistería, para las que desean cursar el oficio de modista o para las que desean saber cortar y confeccionar sus trajes y los de su familia.

La Segunda Enseñanza es una ampliación de la Primera, complementada con todas las ramificaciones o especialidades profesionales, que constituyen la carrera completa para las que desean alcanzar mayores conocimientos y conocer a la perfección, todas las modalidades que abarca el arte del corte, en la modistería y demás.

Las alumnas aprobadas en esta Academia podrán estar siempre en relación con ella, para cuantos asuntos tengan a bien consultar, sin pago alguno.

Caamaño, 2, principal. — FIGUERAS

Se entregaran los programas de enseñanza a quien los solicite.

¡25 años de éxito creciente! ¡TODO EL MUNDO JOVEN!

¡No más canas! ¡No más cabello blanco!

Usando la sin rival y de efectos rápidos

Tintura Canalda perfeccionada

PARA TEÑIR EL CABELO Y LA BARBA

Premiada con Medalla de Oro y Plata en varias Exposiciones

ACREDITADÍSIMA EN TODAS PARTES

FRASCOS DE LUJO Y POPULARES

DENTRÍFICO CANALDA

Maravilloso producto, para conservar BLANCA y HERMOSA la dentadura, PERFUMANDOLA y FORTIFICÁNDOLA.

Depilatorio Canalda, producto maravilloso, que destruye en pocos minutos el vello o pelo de las Señoras o Caballeros, hermoseando el cutis e inofensivo a la salud.—Vale 1 peseta 50 céntimos bote.

Grandes descuentos según pedido.

DE VENTA EN FIGUERAS: en la acreditada Peluquería y Salón de peinar Señoras de **D. ALFONSO CALS**, Calle Perelada, 16 y Horno Bajo, 1.—(Hay Secador Eléctrico).